

**DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO - "Madre Teresa di Calcutta"**

Cod. Fisc. 93007720639 – Codice iPA : **istsc\_nae32300a**  
Cod. Scuola NAEE32300A – Codice Univoco Off. **UFDMEG**

Prot.n. 6025/IV.5

Casalnuovo di Napoli, 18.11.2019

**All'albo Pretorio on line**  
**Atti**

**Oggetto: MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER LA SELEZIONE DI ESPERTO MADRELINGUA INGLESE PER ATTIVITA' DI DOCENZA PROGETTO SPEAK IN ENGLISH PLEASE - A.S. 2019/20**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTA** la legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e ss.mm.ii.,
- VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi della legge 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTA** la legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente "Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa",
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss.mm.ii. ,
- VISTO** il D.Lgs 50/2016 "Codice dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture";
- VISTO** il Decreto Interministeriale n. 129/18, concernente "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell 'articolo 1, comma 143, della legge 13 luglio 2015, n. 107";
- CONSIDERATO** che secondo specifico parere del Collegio docenti il PROGETTO MADRELINGUA "SPEAK IN ENGLISH PLEASE " richiede, in forma temporanea e altamente qualificata, il potenziamento della competenza in lingua inglese degli alunni delle classi II – II e IV sc. Primaria a partire da gennaio 2020;
- VISTO** che il suddetto progetto proposto dal Collegio dei Docenti è inserito nel PTOF;
- VERIFICATA** ex art. 7, c. 6 D.Lgs. 165/2001 l'impossibilità di reperire personale interno (madrelingua inglese) per coprire l'intero monte ore
- VISTO** Il regolamento d' istituto per le attività negoziali che disciplina le modalità di attuazione delle procedure e della selezione di esperti;
- RILEVATA** l'esigenza di indire, in relazione all'importo finanziario, la procedura per l'individuazione di esperti esterni madre lingua inglese per attività di docenza nelle II, III e IV della sc. Primaria

## INDICE

una procedura aperta di selezione per l'individuazione di esperti esterni di madrelingua inglese per la realizzazione del Progetto di " SPEAK IN ENGLISH PLEASE " nell'ambito del PTOF 2019/2020.

**Art. 1** - Soggetto appaltante Direzione Didattica 3° Circolo "M.T. di Calcutta" via N.le delle Puglie n.105 Casalnuovo di Napoli- email [www.terzocircolocasalnuovo.edu.it](mailto:www.terzocircolocasalnuovo.edu.it) — PEC [naee32300a@pec.istruzione.it](mailto:naee32300a@pec.istruzione.it) -

### **Art. 2** - Oggetto dell'incarico

Esperto richiesto: Esperto madrelingua inglese

Ore incarico: 30 ore settimanali

Periodo: da gennaio 2020 a maggio 2020 (totale 20 settimane).

Destinatari Alunni classi II, III e IV delle classi della Sc. Primaria

Il progetto ha come scopo il consolidamento, la comprensione e la fluidità di espressione nei vari contesti di utilizzo e impiego della lingua straniera (inglese), con l'obiettivo di affiancare l'attività curricolare d'aula potenziando e arricchendo la didattica ordinaria con contesti comunicativi reali.

Finalità

Potenziare e affinare la capacità comunicativa in lingua inglese attraverso lezioni frontali e lavori di gruppo, in aula e nei laboratori, ampliando il lessico e rinforzando l'uso delle strutture grammaticali tramite attività ludiche, esercizi orali, worksheets e letture di approfondimento.

### **Luogo e durata della prestazione**

Le lezioni si svolgeranno presso la Direzione Didattica 3° Circolo "M.T. di Calcutta" di Casalnuovo di Napoli, in orario extra scolastico per un'ora e trenta settimanale, nelle classi II, III e IV a partire dal mese di Gennaio 2020 e si concluderanno entro il termine dell'anno scolastico.

### **Destinatari dell'attività**

Il progetto è rivolto agli alunni delle classi seconde terze e quarte Scuola Primaria.

### **Art. 3** - Requisiti di ammissione

- Essere esperti di lingua madre, vale a dire cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua inglese;

- Essere in possesso dei seguenti titoli:

a) laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo o diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo o di laurea anche conseguita in Italia successiva al titolo di scuola secondaria superiore conseguito all'estero;

b) eventuali master, specializzazioni, perfezionamenti post-laurea, dottorato su tematiche inerenti; c) pregresse esperienze didattiche in corsi finalizzati alla certificazione linguistica ed alle metodologie didattiche;

d) eventuali Collaborazioni documentate con Università;

e) competenze specifiche in didattica con l'utilizzo di strumenti informatici e nuove tecnologie.

I candidati già dipendenti e/o in servizio presso le pubbliche amministrazioni italiane dovranno produrre, prima dell'affidamento dell'incarico, copia dell'autorizzazione preventiva allo svolgimento

**DIREZIONE DIDATTICA STATALE 3° CIRCOLO - "Madre Teresa di Calcutta"**

Cod. Fisc. 93007720639 – Codice iPA : istse\_nae32300a

Cod. Scuola NAEE32300A – Codice Univoco Off. UDFMFG

di un incarico retribuito rilasciata dalla propria amministrazione, in conformità a quanto previsto dall'art. 53 comma 7 del D. Lgs n. 165 del 30 Marzo 2001.

**Art. 4 - Tipologia dell'incarico e compenso**

Ai candidati vincitori e affidatari dell'incarico, verrà stipulato un contratto di prestazione d'opera intellettuale di collaborazione occasionale, retribuito con un compenso orario lordo onnicomprensivo di € 35.00(trentacinqueeuro/00). I compensi saranno corrisposti al termine dell'incarico, previa presentazione di idonea documentazione giustificativa: relazione del lavoro svolto e registri di presenza.

**Art. 5 - Modalità di presentazione della domanda e del curriculum**

Gli interessati al conferimento dell'incarico dovranno produrre istanza in carta libera, utilizzando l'apposita modulistica (Allegati A e B) presente sul sito [www.terzocircolocasalnuovo.edu.it](http://www.terzocircolocasalnuovo.edu.it) Alla domanda di partecipazione (Allegato A) dovranno essere allegati (pena l'esclusione):

1. il curriculum vitae redatto in formato europeo;
2. la fotocopia del documento di riconoscimento;
3. la tabella di valutazione dei titoli (Allegato B).

Tutta la documentazione dovrà pervenire entro **le ore 12:00 del 29.11.2019** - presso l'Ufficio di Segreteria dell 'Istituto, Via Naz.le delle Puglie 105 Casalsnuovo di Napoli, attraverso una delle seguenti modalità:

- Consegna brevi-manu presso l'Ufficio di Segreteria;
- Invio tramite PEC [naee32300a@pec.istruzione.it](mailto:naee32300a@pec.istruzione.it).

Sul plico o nell'oggetto del messaggio PEC dovrà essere riportata la seguente dicitura: "Manifestazione di interesse esperti madrelingua inglese "SPEAK IN ENGLISH PLEASE " 2019/20"  
Saranno escluse:

- le richieste pervenute con altri mezzi o oltre la data fissata;
- le richieste incomplete, mancanti di uno degli allegati richiesti o non recanti la firma dell'aspirante. L'istanza dovrà contenere l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della normativa vigente. Le dichiarazioni rese, nella domanda e nel curriculum vitae, avranno valore sostitutivo di certificazione ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica 28/12/2000, n. 445. Ai fini dell'attribuzione dell'incarico, il dirigente scolastico si riserva di richiedere la documentazione a sostegno di quanto dichiarato.

#### **Art. 6 - Criteri e modalità di selezione**

La valutazione delle domande di partecipazione e dei relativi titoli culturali e professionali sarà effettuata da una Commissione Tecnica presieduta dal Dirigente Scolastico, sulla base dei seguenti criteri:

1. Avere prodotto domanda di partecipazione entro i termini indicati dal presente bando di selezione;
2. Congruenza dei titoli culturali e professionali con le attività di progetto;
3. Documentata esperienza nella conduzione di gruppi di lavoro con alunni di scuola primaria
4. Per i dipendenti della Pubblica Amministrazione rappresenta vincolo amministrativo l'autorizzazione ad assumere l'incarico da parte dell'Ente o dell'Amministrazione di appartenenza. La selezione e la valutazione delle domande sarà effettuata sulla base della tabella di valutazione dei titoli sotto riportata. A parità di punteggio verrà data precedenza al candidato più giovane.

#### **Sezione - TITOLI CULTURALI PUNTEGGIO**

A - Laurea o titolo equipollente, conseguito nello stato estero di appartenenza

Votazione fino a 107/110 Punti 8 - votazione 108 a 110/110 Punti 10 - votazione 110/110 e lode Punti 12

B - Diploma equipollente al diploma di scuola secondaria di secondo grado, conseguito nello stato estero di appartenenza Punti 6

C - Laurea in Lingua e Letteratura Straniera conseguita in Italia Punti 4

D - Corso post-laurea afferente la tipologia dell'intervento (Dottorato di ricerca, Master universitario di I e II livello 60 cfu, Corso di perfezionamento) Punti 3 (fino a 9 Pt)

E- Altri titoli culturali specifici afferenti la tipologia dell'intervento Punti 1 (fino a 3 Pt)

F- Pubblicazioni inerenti le attività previste Punti 1 (fino a 3 Pt)

#### **Sezione - ESPERIENZE PROFESSIONALI PUNTEGGIO**

G - Esperienze di insegnamento o dottorato della propria lingua madre presso università italiane. Saranno valutate solamente esperienze lavorative di durata uguale o superiore a 10 ore. Punti 4 (fino a 20 Pt)

H - Esperienze di insegnamento o lettorato della propria lingua madre presso istituti scolastici italiani. Saranno valutate solamente esperienze lavorative di durata uguale o superiore a 10 ore.

Punti 3 (fino a 15 Pt)

I - Esperienze di insegnamento o lettorato presso istituti scolastici e università italiane finalizzate alla preparazione di esami per la certificazione delle competenze linguistiche. Punti 2 (fino a 10 Pt) L Esperienze di formazione coerenti con le attività previste (della durata di almeno 30 ore) Punti 1 (fino

M -Certificazione di competenze informatico/tecnologiche Punti 2 (fino a 6 Pt)

La Commissione Tecnica procederà all' apertura dei plichi pervenuti entro il termine prescritto, al fine di esaminare la regolarità della documentazione presentata e/o dichiarata per l'ammissione o esclusione dei candidati e per la determinazione e assegnazione dei relativi punteggi secondo i criteri e i punteggi previsti e indicati nel presente bando di gara.

Ultimate le operazioni di selezione e valutazione delle richieste, il dirigente scolastico redigerà le graduatorie provvisorie che saranno pubblicate all'albo e sul sito internet dell'istituzione scolastica [www.terzocircolocasalnuovo.edu.it](http://www.terzocircolocasalnuovo.edu.it).

Avverso le graduatorie provvisorie gli interessati potranno avanzare formale ricorso entro 5 giorni successivi alla data di pubblicazione, con le stesse modalità con cui hanno presentato l'istanza. Le graduatorie definitive saranno pubblicate all'albo dell'istituzione scolastica e sul sito web entro i 5 giorni successivi all'ultimo giorno utile per la presentazione dei reclami. Si precisa che le attività dovranno essere svolte entro il termine di maggio 2020. L'istituzione scolastica si riserva il diritto di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di un solo curriculum rispondente alle esigenze progettuali. Agli esperti prescelti sarà data comunicazione individuale. Il dirigente scolastico stipulerà un contratto di prestazione d'opera occasionale con il personale individuato quale esperto.

Il personale dipendente dalla Pubblica Amministrazione o da altra Amministrazione dovrà produrre autorizzazione da parte dell'amministrazione di appartenenza ad effettuare prestazioni d'opera intellettuale; la stipula del contratto sarà subordinata all'esibizione di detta autorizzazione.

**Art. 7** — Dichiara inoltre di aver preso visione del bando e di autorizzare al trattamento dei dati personali come previsto dal D.Lgs. 101/2018 per fini funzionali all'incarico.

I dati forniti dai candidati saranno raccolti presso La D.D. 3° Circolo "M.T. di Calcutta" via Naz.le delle Puglie 105 – 80013 Casalnuovo di Napoli, per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati presso una banca dati automatizzata per la gestione del rapporto conseguente alla stessa. Il conferimento di tali dati all'Istituto è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione e dovrà essere espressamente autorizzato dall'interessato. Il titolare del trattamento dei dati è il dirigente scolastico dott.ssa Anna Commone, il responsabile del trattamento dei dati è il DSGA Dott. Natalino De Stegano. In qualsiasi momento l'interessato potrà esercitare i propri diritti nei confronti del titolare del trattamento ai sensi dell'art. 7 del D.Lvo 196/2003 sopra richiamato.

**Art. 8** — Modalità di diffusione del bando Il presente bando, reperibile alla pagina web [www.terzocircolocasalnuovo.edu.it](http://www.terzocircolocasalnuovo.edu.it), viene affisso all'Albo dell'Istituto ed inviato, con cortese richiesta di pubblicazione e di affissione all'albo, alle Istituzioni Scolastiche della provincia di Napoli.

**Art. 9** — Disposizioni finali

per quanto non esplicitamente previsto nel presente bando, si applicano le disposizioni legislative vigenti attinenti alla materia.

 IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Anna Commone

Si allegano:

A — Domanda di partecipazione;

B — Tabella riassuntiva per la valutazione dei titoli.

Allegato A

AL DIRIGENTE SCOLASTICO

Della D.D. 3° Circolo "M.T. di Calcutta"  
Via Naz.le delle Puglie,105 – 80013 Casalnuovo di Napoli

Oggetto: domanda di partecipazione alla selezione di Docente Madrelingua Inglese  
scolastico 2019/20

Io sottoscritto/a.....nato/a a.....

(prov. di \_\_\_\_\_) il ....., residente a .....

(prov.....) In via ....., telefono .....

e-mail.....

codice fiscale .....

in servizio presso .....

CHIEDE

di essere ammesso/a alla procedura di selezione per la figura di Docente Madrelingua  
Inglese per il Progetto dal titolo: SPEAK IN ENGLISH PLEASE.

A tal fine dichiara, sotto la propria e personale responsabilità, di essere consapevole delle  
sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci, di formazione o use di atti falsi, richiamate  
dall'art. 76 del DPR 445 del 28 febbraio 2000.

Allega alla presente:

Curriculum vitae in formato europeo  
Documento di identità  
Allegato B) debitamente compilato.

Data

Firma

Il/la sottoscritto/a.....acquisite le informazioni fornite dal titolare  
del trattamento dei dati personali, ai sensi del D.Lgs. 101/2018 e successive modifiche e integrazioni, e del regolamento  
GDPR, esprime il consenso al trattamento, alla comunicazione e alla diffusione dei dati personali diversi da quelli sensibili  
o giudiziari (nome, cognome, luogo e data di nascita, indirizzo), contenuti nella presente autocertificazione in relazione  
alle finalità istituzionali o ad attività ad essa strumentali.

## SELEZIONE ESPERTI MADRELINGUA INGLESE per attività di docenza annualità 2019/20

Candidato

Sezione TITOLI CULTURALI		PUNTEGGIO	PUNTI ATTRIBUITI DAL CANDIDATO	PUNTI ATTRIBUITI DALLA COMMISSIONE
A	Laurea o titolo equipollente, conseguito nello stato estero di appartenenza	Votazione fino a 107/110 Punti 8 Votazione 108 a 110/110 Punti 10 Votazione 110/110 e lode Punti 12		
B	Diploma equipollente al diploma di scuola secondaria di secondo grado, conseguito nello Stato estero di appartenenza	6		
C	Laurea in Lingua e Letteratura Straniera conseguita in Italia	4		
D	Corso post-laurea afferente la tipologia dell'intervento (Dottorato di ricerca, Master universitario di I e II livello 60 CFU, Corso di perfezionamento)	3 (fino a 9 Pt)		
E	Altri titoli culturali specifici afferenti la tipologia dell'intervento	1 (fino a 3 Pt)		
F	Publicazioni inerenti le attività previste	1 (fino a 3 Pt)		
Sezione a ESPERIENZE PROFESSIONALI		PUNTEGGIO		
G	Esperienze di insegnamento o dottorato della propria lingua madre presso università italiane. Saranno valutate solamente esperienze lavorative di durata uguale o superiore a 10 ore	4 (fino a 20 Pt)		
H	Esperienze di insegnamento o dottorato della propria lingua madre presso istituti scolastici italiani Saranno valutate solamente esperienze lavorative di durata uguale o superiore a 10 ore	3 (fino a 15 Pt)		
I	Esperienze di insegnamento o dottorato presso istituti scolastici e università italiane finalizzate alla preparazione di esami per la certificazione delle competenze linguistiche	2 (fino a 10 Pt)		
L	Esperienze di formazione coerenti con le attività previste (della durata di almeno 30 ore)	1 (fino a 5 Pt)		
M	Certificazione di competenze informatico tecnologiche	2 (fino a 6 Pt)		
		TOTALE		

N.B. la valutazione del titolo superiore esclude quello inferiore (max 83 punti)

Firma